

Notebook 3

GASCOYNE, LYONS RIVER,

etc.

Sundry notes; the remainder has
been classified under various
headings : see index numbers.

Page 12A

Nyimbaija's wongee

Bajjalbarree = sulky, angry

No one eats woggoora - belong Boorong.

Only Kaimera eat wallardoo - Paljari.

Paljeri, Boorong, eat Madhanma - Banaka or Boorgooloo.

Koorbilee - Kaimera. Totem is eaten.

Kajjalboo - emu - belongs to Paljeri.

Back of P. 21

Kaianoo 1

Koodharra 2

Jarrgoo 3

Beejee, many, any number over three.

Margura or Ngalloongoo.

Mirdalbirdee's ngalloongoo is wallardoo - eaglehawk.

Boorardee = woman

Malloojee = man

Jalbira = single man or boy

Back of P. 19

Mirdoolbirdee's information

Eelyebeerdee, a Thēnma, made Mirdoolberdee warrabirndee.

Meemee makes them warrabirndee ("u" or "i" may be used).

Warraburndee - initiation ceremony.

Weela weela - quivering dance.

Koomee -

Yanneegoo - dance

P. 18 (back of)

Mirdalbirdee and myself are a marrying pair, but we cannot marry.

I call Mirdalbirdee boagoo, he calls me wanyeeraijoo.

Ngoora lal booneea, I go to my camp, tharringaroo, I am cold.

Back of P. 7

I am thamme to Mardaldha's son. I am moogul to her and she is narran = niece, to me.

Back of Page 5

Ngoordee, Dicky's mother and Manderro woman.

Moora - nephew

Moogoolyoo - auntie

Manjee, maiajee or kardoo = native (Gascoyne)